

## Z M L U V A

**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtovej kapitoly  
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2013 na projekty**  
**číslo: MK-6085/2013/2.2, MK-6354/2013/2.2**  
 uzatvorená medzi zmluvnými stranami označenými ako:

**Prijímateľ dotácie:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
 Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 Zastúpený: MUDr. Pavol Sedláček, MPH – predseda  
 IČO: 36126624  
 DIČ: 2021613275  
 Peňažný ústav: 8180 Štátна pokladnica  
 Číslo účtu:

(ďalej len prijímateľ dotácie)

a

**Konečný prijímateľ:** **Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici**  
 Adresa: Ul. odborov 244/8, 017 01 Považská Bystrica  
 Zastúpený: PhDr. Viera Praženicová, riaditeľka  
 IČO: 34059041  
 DIČ: 2021454237  
 Peňažný ústav: Československá obchodná banka, a. s.  
 Číslo účtu:  
 Zriaďovateľ: Trenčiansky samosprávny kraj so sídlom v Trenčíne

(ďalej len konečný prijímateľ")

### Článok 1

#### Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na ochranu, obnovu a rozvoj kultúrneho dedičstva, prostredníctvom Trenčianskeho samosprávneho kraja (ďalej len TSK) na účet konečného prijímateľa v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2013 (ďalej len MK SR), číslo: MK-TC/2013/2.2 uzavorennej medzi MK SR a TSK dňa **20.5.2013** v celkovej sume **3 000 EUR** (slovom: tritisíc eur) za účelom financovania projektu podporeného v rámci dotačného systému MK SR (ďalej len podporený projekt) nasledovne:

Číslo žiadosti	Konečný prijímateľ	Názov podporeného projektu / zámer poskytnutia dotácie	Dotácia (EUR)	Charakter výdavkov	Druh výdavkov
MK-6085/2013/2.2	Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici	Považskobystrický motocykel / Realizácia podujatia „Považskobystrický motocykel“.	1 000	Bežné výdavky	honoráre (odmeny) a osobné náklady, cestovné a prepravné, služby súvisiace s realizáciou projektu (v tom: tlač plagátov, pozvánok, propagačných materiálov), materiálové náklady nevyhnutne potrebné na realizáciu projektu (v tom: materiál pre tvorivé dielne)

MK-6354/2013/2.2	Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici	Ing. Klementín Ružička a Československá zbrojovka, závod II. v Považskej Bystrici / Realizácia vedecko-výskumnnej úlohy „Ing. Klementín Ružička a Československá zbrojovka, závod II. v Považskej Bystrici“	2 000	Bežné výdavky	cestovné a prepravné, ubytovanie, služby súvisiace s realizáciou projektu (v tom: elektrografické čiernobiele a farebné kopirovanie archívlii jednostranné a tiež obojstranne z voľných a viazaných listov, čiernobiele a farebné digitálna produkcia – zhotovenie dvojrozmernej predlohy skenovanie predlôh do formátu A4, skenovanie predlôh do formátu A3, reprodukcia archívlii reprofotografie len farebné jednostranné z voľných a viazaných listov, filmovanie archívlii s poskytnutím kamery priamo z archívu, rešerš kombinovaná a náročnejšia – výťatok z bibliografie resp. archívneho fondu spojený s vyhľadávaním, práce a služby pre bádateľa spojené s prípravou a realizáciou výskumu archívnych dokumentov napríklad predloženie matriky na štúdium, použitie vlastného fotoaparátu, rôznych potvrdení, výpisov, vyhotovovanie odpisov vrátane správnych poplatkov – kolkov, vydaných na žiadosť bádateľa, snímanie archívnych dokumentov v priestoroch interiéru zariadenia i vlastnou kamerou – poplatok za využitie priestoru v inštitúcii na krátke filmovanie )
------------------	---	---	-------	---------------	---

2. Dotácia je v zmysle § 8a ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov určená na úhradu výdavkov podľa odseku 1. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31. decembra 2013.
3. TSK poukáže dotáciu podľa ods. 1 na osobitný účet konečného prijímateľa vo forme bežného transferu.
4. Konečný prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v odseku 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Konečný prijímateľ v súlade so žiadosťou o poskytnutie dotácie v dotačnom systéme MK SR bude finančovať podporený projekt z vlastných zdrojov najmenej vo výške 5 % z celkového rozpočtu podporeného projektu uvedeného v prílohe žiadosti o poskytnutie dotácie.

## Článok 2

### Podmienky použitia dotácie konečným prijímateľom

1. Dotácia je účelovo viazaná. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu len na financovanie podporeného projektu a len na úhradu schválených výdavkov v súlade s touto zmluvou.
2. Konečný prijímateľ môže použiť dotáciu aj na úhradu niektorých výdavkov určených v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume, ktorú k takejto položke uviedol v celkovom rozpočte podporeného projektu, a to:

Číslo žiadosti	Konečný prijímateľ	Názov podporeného projektu	Druh výdavku vrátane sumy uvedenej v celkovom rozpočte (EUR)	Celkový rozpočet projektu (EUR)	Minimálna výška spolufinancovania projektu (EUR)
MK-6085/2013/2.2	Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici	Považskobystrický motocykel	honoráre (odmeny) a osobné náklady 500 €, cestovné a prepravné 250 €, služby súvisiace s realizáciou projektu (tom: tlač plagátov, pozvánok, propagačných materiálov) 300 €, materiálové náklady nevyhnutne potrebné na realizáciu projektu (v tom: materiál pre tvorivé dielne) 200 €	2 100	105
MK-6354/2013/2.2	Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici	Ing. Klementín Ružička a Československá zbrojovka, závod II. v Považskej Bystrici	cestovné a prepravné 400 €, ubytovanie 1500 €, služby súvisiace s realizáciou projektu (v tom: elektrografické čiernobiele a farebné kopírovanie archíválií jednostranné a tiež obojstranné z voľných a viazaných listov, čiernobiela a farebná digitálna produkcia – zhotovenie digitálnej reprodukcie dvojrozmernej predlohy skenovanie predlôh do formátu A4, skenovanie predlôh do formátu A3, reprodukcia archíválií reprofotografie len farebné jednostranné z voľných a viazaných listov, filmovanie archíválií s poskytnutím kamery priamo z archívu, rešerš kombinovaná a náročnejšia – výňatok z bibliografie resp. archívneho fondu spojený s vyhľadávaním, práce a služby pre bádateľa spojené s prípravou a realizáciou výskumu archívnych dokumentov napríklad predloženie matriky na štúdium, použitie vlastného fotoaparátu, rôznych potvrdení, výpisov, vyhotovovanie odpisov vrátane správnych poplatkov – kolkov, vydaných na žiadosť bádateľa, snímanie archívnych dokumentov v priestoroch interiéru zariadenia vlastnou kamerou – poplatok za využitie priestoru v inštitúcii na krátke filmovanie ) 520 €	2 420	121

3. Dotáciu je možné použiť v termíne uvedenom v článku 1, bod 2 tejto zmluvy.
4. Konečný prijímateľ odvedie výnosy z dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie osobitného účtu), ktoré sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjomom štátneho rozpočtu na účet prijímateľa dotácie v Štátnej pokladnici . Konečný prijímateľ je povinný odviesť výnosy z dotácie za rok 2013 najneskôr do **10. 1. 2014** a zaslať TSK o tom avízo. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť TSK.
5. Konečný prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť ich použitia a účinnosť v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskôrších predpisov.

6. Konečný prijímateľ vedie o dotáciu účtovnú evidenciu podľa zákona č. 431/2002 Z. z.
7. Konečný prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie ako dotáciu alebo pôžičku iným právnickým alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami a fyzickými osobami. Konečný prijímateľ nemôže použiť dotáciu na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov, miezd svojich zamestnancov, úhradu výdavkov vlastnej prevádzky, krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb. Konečný prijímateľ nemôže použiť dotáciu na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k projektu uvedenému v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Konečný prijímateľ nemôže previesť dotáciu na iný účet, na ktorý mu bola poskytovateľom poskytnutá, s výnimkou jej čerpania.
8. Konečný prijímateľ si môže vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie uplatniť aj výdavky, ktoré vynaložil v roku 2013 podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy pred uzavorením zmluvy o poskytnutí dotácie medzi TSK a konečným prijímateľom.
9. Ak konečný prijímateľ nebude realizovať podporený projekt, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať TSK a vrátiť dotáciu v plnom rozsahu na číslo účtu – Štátnej pokladnice.
10. Ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť TSK na číslo účtu – Štátnej pokladnice a zaslať o tom avízo.
11. Konečný prijímateľ je povinný pri informovaní masmédií o podporenom projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. To sa nevzťahuje na podporené projekty realizované pred dňom podpisania tejto zmluvy. Konečný prijímateľ je povinný pri realizácii podporeného projektu, napr. otvorení výstavy, expozície a sprievodných podujatí zreteľne uviesť v propagačných materiáloch (pozvánky, plagáty, katalógy a pod.) text: „Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“; pri prezentácii diela, na reštaurovanie ktorého prispelo Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, zreteľne uviesť text: „Reštaurátorské práce realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“.

### **Článok 3 Podmienky vyúčtovania dotácie pre konečného prijímateľa**

1. Konečný prijímateľ je povinný doručiť TSK vyúčtovanie poskytnutia a použitia dotácie, ako aj spolufinancovanie v platnej mene v dvoch vyhotoveniach v obálke označenej „Vyúčtovanie (s označením príslušného podprogramu)“ priebežne, najneskôr v týchto lehotách:
  - a) do **15. októbra 2013**, ak projekt realizuje a ukončí v prvom polroku 2013,
  - b) do **10. januára 2014**, ak projekt realizuje a ukončí v druhom polroku 2013.
2. Ak konečný prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie alebo ak nereaguje na výzvu poskytovateľa o predloženie vyúčtovania dotácie podľa ods. 1, alebo ak TSK alebo MK SR zistí nedostatky v predloženom vyúčtovaní dotácie, je konečný prijímateľ povinný podľa pokynov TSK vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote stanovenej TSK. V prípade, ak konečný prijímateľ v určenej lehote vyúčtovanie dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy na príslušný

podporený projekt v plnom rozsahu bezodkladne vrátiť TSK.

3. Konečný prijímateľ je povinný vyúčtovať:
  - a) dotáciu na realizáciu podporeného projektu,
  - b) spolufinancovanie podporeného projektu z iných zdrojov podľa čl. 2 ods. 2, pričom vyúčtované výdavky musia priamo súvisieť s podporeným projektom.
4. Vyúčtovanie, ktoré je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku, tvoria dve časti:
  - a) vecné vyhodnotenie podporeného projektu,
  - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
5. Vecné vyhodnotenie podporeného projektu podľa ods. 4 písm. a) musí obsahovať: správu o realizácii podporeného projektu s informáciou o naplnení zámeru a realizácii podporeného projektu. Táto správa musí obsahovať v závislosti od charakteru projektu aj informácie o:
  - a) počte návštěvníkov pri podporených projektoch zameraných na výstavnú a prezentačnú činnosť,
  - b) počte vydaných odborných publikácií, katalógov, sprievodcov a pod. s prihliadnutím na spoločenský význam a dosah pre verejnosť, informácie o distribučnom pokrytí a predajnosti; súčasťou vecného vyhodnotenia podporeného projektu je jeden exemplár z tlačového výstupu (napr. katalóg, sprievodca, odborná publikácia, pracovný zošit, informačný a propagačný materiál a pod.),
  - c) spôsobe reštaurovania a konzervovania zbierkových predmetov spolu s:
    - kópiou osvedčenia na špecializáciu reštaurovania alebo kópiou osvedčenia o autorizácii vydanou podľa § 2 ods. 2 zákona č. 200/1994 Z. z. o Komore reštaurátorov a o výkone reštaurátorskej činnosti jej členov v znení neskorších predpisov pri projektoch zameraných na reštaurovanie zbierkových predmetov z oblasti výtvarného umenia alebo kópiou dokladu potvrdzujúcou príslušnú odbornú spôsobilosť osoby na vykonávanie odborného ošetrenia (konzervovania, reštaurovania) zbierkových predmetov ak tieto neboli z oblasti výtvarného umenia,
    - kópiou celého záznamu z reštaurovania alebo konzervovania (záznam o reštaurovaní alebo konzervovaní zbierkového predmetu spracovaný podľa príslušných ustanovení odsekov § 13 Vyhlášky Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. 523/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o základných odborných činnostach v múzeu alebo v galérii a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty),
    - fotodokumentáciou (stav pred a po reštaurovaní, alebo konzervovaní zbierkového predmetu),
  - d) počte účastníkov a počte prednášateľov (domácich a zahraničných) zúčastnených na odborných a vzdelávacích aktivitách,
  - e) projekte vo forme fotodokumentačnej prílohy, ktorá bude primerane dokladovať účel použitia dotácie.
6. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa ods. 4 písmeno b) tvorí:
  - a) vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve vrátane:
    - kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 tejto zmluvy,
    - kópií účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. 1 tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosť

- v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z.; za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá konečný prijímateľ dotácie),
- dokladu o odvedení výnosov z poskytnutej dotácie v súlade s čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy,
  - dokladu o vrátení nevyčerpanej dotácie v zmysle čl. 2 ods. 10 tejto zmluvy;
- b) vyúčtovanie spolufinancovania podporeného projektu podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve.
7. Vecné vyhodnotenie podporeného projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné a úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu konečného prijímateľa, alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
8. Konečný prijímateľ je povinný umožniť TSK a MK SR kedykoľvek vykonať u neho okrem kontroly vecnej realizácie podporeného projektu aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **Článok 4 Zmena podmienok použitia dotácie**

1. O zmene podmienok použitia dotácie môže MK SR (ďalej len poskytovateľ) rozhodnúť len na základe písomnej a odôvodnenej žiadosti konečného prijímateľa dotácie v lehote určenej podľa odseku 2 až 4 pre zmeny podmienok použitia dotácie. Ak žiadosť nebude odôvodnená, vyzve poskytovateľ konečného prijímateľa dotácie na jej doplnenie. Ak žiadosť bude zamietnutá, označí poskytovateľ túto skutočnosť konečnému prijímateľovi dotácie.
2. Žiadosť o zmenu názvu projektu musí byť predložená najneskôr 15 dní pred realizáciou projektu.
3. Žiadosť o zmenu zámeru poskytnutia dotácie v súlade s popisom projektu a v intenciách akceptovateľných výdavkov uvedených v celkovom rozpočte žiadosti v stĺpci požadovaná dotácia musí byť predložená najneskôr 15 dní pred realizáciou projektu.
4. Žiadosť o zmenu výdavkov v intenciach akceptovateľných výdavkov uvedených v celkovom rozpočte projektu v stĺpci požadovaná dotácia musí byť predložená najneskôr do 30 dní od zrealizovania projektu.
5. Zmena celkového obsahového zamerania projektu nie je možná.
6. Zmena účelu poskytnutia dotácie nie je možná.
7. Zmena rozpočtu projektu – špecifikácie nákladovej položky a sumy pri nákladovej položke (v stĺpci celkový rozpočet projektu) – nie je možná.

#### **Článok 5 Sankcie**

Ak konečný prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že:

- a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s účelom podľa čl. 1 a čl. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 3 zákona 523/2004 Z. z.,
- b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 9 a 10 alebo podľa čl. 3 ods. 2 tejto zmluvy finančné prostriedky TSK (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), konečný prijímateľ je povinný odviesť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,

- c) neodvedie prostredníctvom TSK v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods.4 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet MK SR (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odviesť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- d) použije dotáciu v rozpore s čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z.

## **Článok 6** **Odstúpenie od zmluvy**

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä ak:
  - a) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované,
  - b) konečný prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu podľa č. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
  - c) ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
  - d) v prípade, ak použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom 523/2004 Z. z.

## **Článok 7** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov.
2. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby.
3. Konečný prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do dotačného systému poskytovateľa, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Konečný prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov poskytovateľovi v rámci činností poskytovateľa súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 1. 1. 2011 v Slovenskej republike. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do troch mesiacov od jej uzavretia, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.

5. TSK si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazáním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstva financií Slovenskej republiky. V takom prípade TSK nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani prípadnú škodu.
6. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
7. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 431/2002 Z. z.
8. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhláseného zmluvnými stranami.
9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch a obsahuje 2 prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a sú rovnako záväzné ako táto zmluva. Dva rovnopisy zmluvy dostane prijímateľ dotácie, jeden rovnopis zmluvy dostane konečný prijímateľ.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Trenčíne dňa: 20. 5. 2013

Prijímateľ dotácie:

Trenčiansky samosprávny kraj  
so sídlom v Trenčíne

MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda

Prílohy:

- č. 1 k zmluve č. MK-TC/2013/2.2
- č. 2 k zmluve č. MK-TC/2013/2.2

Konečný prijímateľ:

Vlastivedné múzeum  
v Považskej Bystrici

PhDr. Viera Praženicová  
riaditeľka

## **Finančné vyúčtovanie dotácie**

### Konečný přijímatel:

Cíl žiadosti:

## Podporený projekt:

Príloha č. 1 k zmluvě č. MK-TC/2013/2.2

Dotácia spolu (v eurách)

Vysvetlivky: + účtovný doklad (napr.: faktúra, učtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; \*číslo bankového vypisu; \*\*číslo vydavkového pokladničného dokladu (VPD).  
Upozornenie: Ak je prijímateľ dotácie registrovaným placom DPH, táto nie je pri vyučtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok. Prijímateľ je povinný k vyučtovaniu dotácie doložiť kopie účtovních dokladov preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 zmluvy (účtovný doklad ako preukazateľný záznam musí obsahovať náležitosť v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovnictve v znení neskorších predpisov. Za obsahovú snravnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie).

Vykhočovil (mane priezvisko podnies):

Vynotování (meno, pímezisku; popis).

Schválil (meno a priezvisko Š): Miesto a dátum výhotovenia:

Konečný prijímateľ:  
Číslo žiadosti:

Podporený projekt:

**Finančné využitovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu**  
Príloha č. 2 k zmluve č. MK-TC/2013/2.2

Nákladová položka	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodavateľ	Úhrada		
	Číslo	Druh +	Zo dňa				Spôsob úhrady	Dňa	Suma (v eurách)
							prevodom*	v hotovosti**	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Iné zdroje spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Vysvetlivky: +účtovný doklad (napr.: faktura, účtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; \*číslo bankového výpisu; \*\*číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Vyhľadávajúci (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):  
Miesto a dátum vyhotovenia: